



# Cộng Đoàn Thánh Gia: Giáo Xứ St. Mary's

812 Duke Street, Greensboro, NC 27401

Điện thoại: 336-272-8650 (văn phòng)

Website: <http://www.stmarysgreensboro.org> hoặc [cdtgvnnc.blogspot.com](http://cdtgvnnc.blogspot.com)



## Các Linh Mục trong giáo xứ

Cha xứ: Charles P. Stollo, C.M.  
Điện thoại: 215. 341 1313  
Cha phó: Abel Osorio, CM.  
Cha phó: Phêrô Lê Hùng, C.M.  
Điện thoại: 718. 207 8955

## CHÚA NHẬT 27 THƯỜNG NIÊN, NĂM A NGÀY 08/10/2017

**Bài đọc:** Isaia 5, 1-7; Philippe 4, 6-9; Mattheu 21,33- 43.

**ĐC:** Vườn nho của Chúa là nhà It-ra-en.

**THTM:** All- All: Chúa nói: “Chính Thầy đã chọn anh em từ giữa thế gian, để anh em ra đi thu được hoa trái, và hoa trái của anh em tồn tại”. Halleluia.

### Chương trình phụng vụ:

#### Lễ từ thứ Hai tới thứ Sáu

7:15AM -- tiếng Anh

#### Thứ Bảy

9:00AM -- tiếng Anh

#### Chầu Thánh Thể - Mỗi Chúa Nhật

đầu tháng từ 1:00 PM – 1:25 PM

#### Các ngày Lễ trong Lễ Kính: Thánh

lễ tiếng Việt lúc 8 giờ 30 tối. Xin kính  
mời tham dự.

#### Chương trình lễ ngày Chúa Nhật:

##### Thứ Bảy:

5:30PM -- tiếng Anh

##### Chúa Nhật:

8:30AM – tiếng Anh

11:00AM -- tiếng Anh

1:30PM -- tiếng Việt Nam

6:15PM -- tiếng Spanish

#### Các sinh hoạt Công Đoàn:

12:15pm -- TNTT sinh hoạt và ca đoàn  
tập hát.

**Xưng tội** -- trước các Thánh lễ Chúa

Nhật

**Rửa tội** -- Chúa Nhật đầu tháng

**Hôn Phối** -- Gặp Linh mục 6 tháng

trước khi cử hành Bí tích.

Thưa Ông Bà Anh Chị Em,

Người ta nói: “khôn quá hoá dại”. Đôi khi ta tưởng mình hơn người nhưng lại là lúc người đời đang cười về sự ngu dốt của ta. Đôi khi ta tưởng mình thắng người nhưng lại là lúc ta thất bại chua cay. Và đôi khi ta tưởng rằng với tài trí của mình có thể lừa được người khác, nhưng chính mình lại bị “gậy ông đập lưng ông”. Có những việc trời cho mình hưởng nhưng vì quá ích kỷ, quá khôn ranh tưởng sẽ được nhiều hơn, ai ngờ lại trắng tay, như người ta nói “tham thì thâm.”

Người Do Thái năm xưa cũng được hưởng rất nhiều đặc lợi vì là dân được tuyển chọn, nhưng họ lại muốn nhiều điều hơn nữa. Họ muốn Thiên Chúa còn phải làm theo ý của họ. Họ muốn một Đấng Messia mang lại cho họ vinh dự bá vương thiên hạ và những vinh quang trần thế. Chính vì muốn Thiên Chúa làm theo ý mình, nên họ bắt bớ các ngôn sứ, hãm hại các ngôn sứ . . . Và cũng chính họ đã đóng đinh Con Thiên Chúa trên thập giá vì Ngài đã không làm vua theo ý họ.

Nói người cũng nghĩ đến ta. Con người ngày nay vẫn đang tính toán với Chúa. Họ nhận của Chúa rất nhiều nhưng lại ít nghĩ đến việc cảm tạ Thiên Chúa. Họ đến với Chúa để nài xin Chúa làm theo ý họ. Họ cầu nguyện để xin Chúa thực hiện những điều đẹp lòng họ. Họ được voi đòi tiên nên chẳng bao giờ bằng lòng về những gì mình đang có. Thế nên, khi việc chẳng xong, cầu chẳng được, họ lại hồ nghi về Chúa, có khi còn quay lưng lại với Chúa.

Con người ngày nay vẫn sống vô ơn khi tìm cách hãm hại các ngôn sứ là những người thay mặt Chúa. Họ theo Chúa chỉ để tìm kiếm vinh quang cá nhân. Họ sẵn sàng vu khống, đặt điều đặt chuyện, tìm cách loại trừ những người đại diện của Chúa nếu quyền lợi của họ bị mất, điều họ muốn không thành.

Con người hôm nay luôn nhân danh quyền tự do để hành xử theo ý mình. Điều gì có lợi cho mình thì họ cho là ý Chúa, còn nếu bất lợi họ sẽ quay lưng lại với Chúa, có khi bỏ Chúa để sống theo ý riêng.

Con người ngày nay cũng như dân Do Thái xưa, vì ích kỷ bản thân mà sống xa rời Chúa và anh em, đôi khi còn làm hại lẫn nhau vì quyền lợi bản thân.

Xin cho chúng ta đừng quá tham lam ích kỷ, nhưng luôn khiêm tốn nhận ra tất cả là hồng ân để biết sống trong tâm tình tạ ơn Chúa. Ước gì đời sống chúng ta luôn là một lời tạ ơn vì biết bao ơn lành Chúa đã ban xuống trên cuộc đời chúng ta. Amen

Tiền xin giờ trong tuần vừa qua

**6,472.00**

**Chân thành cảm ơn**

	<b>Đọc sách</b>	<b>Dâng của Lễ</b>	<b>T.T.V. Thánh Thể</b>
08/10/17	Phạm Tuyên, Huỳnh Thúy Nga, Nguyễn Mai Thu	Gđ. Bác Huỳnh Sáu	Sức, Đồi, Chấn, Nữ
15/10/17	Cao Tấn Đạt, Phạm Thị Cẩm, Phạm Hoàng Vy	Gđ. Ac. Trần Phước	Cần, Hòa, Kiên, Long
22/10/17	Phùng Thị Phúc, Bùi Bảo Châu, Nguyễn Thu Hà	Gđ. Bác Nguyễn Hành	Sức, Đồi, Chấn, Liên
28/10/17	Quách Hùng, Lưu Thanh Thúy, Nguyễn Thùy Dung	Gđ. Ac. Nguyễn Huy	Cần, Hòa, Kiên, Long

<b>Ngày</b>	<b>Ban hướng dẫn</b>	<b>Đội Giúp Lễ</b>
08/10/17	Thiệu, Tự, Tuyên, Dũng, Huy Thanh	Hiệp Nguyễn, Eric Hồ, Justin Nguyễn, Wylie Phú, Kathy Phùng
15/10/17	Đô, Tín, Mao, Minh, Thường	Kevin Lê, Michael Nguyễn, Andrew Trương, Tracy Lê, Kailyn Nguyễn
22/10/17	Triệu, Phước, Nghĩa, Cảnh, Huy Nguyễn	Alex Nguyễn, Thái Phụng, Daryn Nguyễn, Ashley Quách, Kayla Ngô
28/10/17	Thiệu, Tự, Tuyên, Dũng, Huy Thanh	Zeno Phú, Dylen Nguyễn, Daniel Cao, Kim Lê, Jenny Trần

## Tin Tức Cộng Đoàn



Kinh Mân Côi là quyển Phúc Âm tuyệt hảo nhất. Điều này không bao giờ sai. Mẹ Maria là mẫu gương của đời sống Kitô hữu. Kinh Mân Côi giúp chúng ta chiêm ngưỡng những kỳ công của Thiên Chúa và Đức Mẹ. Kinh Mân Côi là một hình thức đạo đức bình dân nhưng rất hiệu nghiệm cho cuộc sống của người tín hữu. Lăn chuỗi ở đâu cũng được và nơi đâu, giờ nào, lúc nào con người cũng có thể lăn chuỗi. Chuỗi Mân Côi là giây bền đỗ của mỗi người Kitô hữu. Lăn chuỗi riêng đã tốt, lăn chuỗi chung trong cộng đoàn, trong gia đình lại mang ý nghĩa cao vời hơn nữa. Chúa Giêsu đã từng nói: "Nơi nào có hai ba người ngồi chung lại với nhau mà cầu nguyện vì danh Ta, Ta sẽ ở giữa họ". Chuỗi Mân Côi còn có sức mạnh cứu rỗi con người.

Còn gì đẹp và ấn tượng bằng việc đọc kinh chung trong gia đình, lăn chuỗi trong gia đình. Các Đức Giáo Hoàng đã khuyên nhủ các Kitô hữu phải siêng năng lăn chuỗi trong gia đình. Đức Thánh Cha Phaolô VI đã khuyên nhủ các

Ước gì chuỗi Mân Côi chúng ta dâng Mẹ mỗi ngày trong tháng 10 này, đặc biệt giáo dân Việt Nam rất mến chuộng và ưa thích, sẽ giúp mọi người tín hữu không ngừng nói lời "Xin Vâng" làm theo ý Chúa.

Xin Mẹ giúp cộng đoàn Thánh Gia chúng ta luôn biết cầu nguyện với tràng chuỗi Mân Côi vì Mẹ đã nhân nhủ nhân loại qua ba trẻ Giacinta, Phanxicô và Lucia: "**Hãy năng lăn hạt Mân Côi**". Amen.

Chúa nhật ngày 15 tháng 10, 2017: Họp Ban Lễ Sinh của Cộng đoàn sau Thánh Lễ Chúa Nhật. Đặt Thánh Đôminico Savio là Bổn mạng cho Ban Lễ Sinh và giới thiệu em trưởng Ban Lễ Sinh. Xin mời phụ huynh cho các Em biết để ở lại họp đông đủ.

Chúa Nhật ngày 22 tháng 10, 2017: Họp Quý Bác và Quý Anh Chị trong Ban Đọc Sách Thánh của cộng đoàn ngay sau Thánh lễ tại phòng họp.

Chúa Nhật ngày 29 tháng 10, 2010: Sẽ **không có Thánh lễ lúc 1:30 chiều như thường lệ**, nhưng Thánh lễ Việt Nam sẽ được dâng vào ngày Thứ Bảy 28 tháng 10 lúc 8 giờ 30. Lúc 7:30 trước Thánh lễ, cộng đoàn đọc chung Kinh Lòng Thương Xót Chúa và lăn chuỗi Mân Côi.

Chúa Nhật ngày 5 tháng 11, 2017: Họp quý Bác và Quý Anh Chị trong Nhóm Thừa Tác Viên Trao Thánh Thể và Ban Phục Vụ Trong Thánh Lễ của cộng đoàn sau Thánh lễ.

Cảm ơn quý Bác, quý Anh Chị, Các Em và quý Phụ Huynh. Con chân thành kêu gọi quý Bác, quý Anh Chị và các Em Thiếu Nhi tiếp tục đăng ký tham gia các công việc phục vụ, phục vụ chung của cộng đoàn chúng ta. Xin hết lòng đa tạ

### Danh Sách Quý Anh Chị Giáo Lý Viên đứng lớp năm học 2017- 2018:

1. Lớp Ấu Nhi, dưới 7 tuổi: Chị Thúy và Chị Vy
2. Lớp Ấu Nhi 1, trên 7 tuổi: Chị Huệ
3. Lớp Ấu Nhi 2, từ 8 đến 9 tuổi: Anh Hải và Chị Kim Cương
4. Lớp Thiếu Nhi: Anh Huy
5. Lớp Nghĩa sỹ 1, từ 13 tuổi: Anh Anthony Nguyễn và Anh Mattheu
6. Lớp Nghĩa sỹ 2, trên 13 tuổi: Anh Lê Anh Thy
7. Lớp Hiệp Sỹ, sau khi Thêm sức: Chị Nga và Chị Kim Cương

Xin Chúa chúc phúc lành thật nhiều cho quý Anh Chị Giáo Lý Viên và các Em huynh trưởng, đã hy sinh nhiều để chu toàn bổn phận cao quý mà Chúa và Cộng đoàn trao phó.

## Đức Giáo Hoàng danh dự Bênêđictô thứ 16 nhận định Thiên Chúa đã bị đặt xuống hàng thứ yếu trong Phụng Vụ

Tháng 10/2017

*Thiên Chúa đã trở nên “mờ nhạt” trong Phụng Vụ, dẫn đến những khủng hoảng trong Giáo hội, Đức Giáo Hoàng danh dự Bênêđictô thứ 16 đã nhận định như trên trong lời nói đầu của cuốn sách Thần học Phụng vụ ấn bản tiếng Nga, được in lại bởi nhà xuất bản La Stampa.*



Đức Giáo Hoàng danh dự nói rằng một sự hiểu nhầm về bản chất của Phụng Vụ đã dẫn con người đến đến chỗ đặt “các hoạt động và sự sáng tạo của mình” ở trung tâm của việc phụng tự.

Ngài viết: “Không có gì cao trọng hơn là sự thờ phượng Thiên Chúa. Với những lời này, Thánh Biển Đức trong bộ luật dòng của ngài (43.3) đã thiết lập ưu tiên tuyệt đối cho việc thờ phượng Thiên Chúa trên bất kỳ nhiệm vụ nào khác trong đời sống tu viện”.

Mặc dù công việc nông nghiệp và học thuật tốn rất nhiều thời gian, nhưng Thánh Biển Đức đã bảo đảm rằng Phụng Vụ phải nhận được sự

chú ý tối đa, và phải nhấn mạnh đến “ưu tiên chính trong đời sống chúng ta là Thiên Chúa”. Tuy nhiên, ngày nay, “những sự liên quan đến Thiên Chúa, và việc thờ phượng Ngài xem ra không có gì là cấp bách đối với nhiều người”. Việc cử hành Phụng Vụ đúng nghĩa giúp Giáo Hội trở nên sống động, nhưng điều này đang gặp nguy hiểm khi vị trí tối thượng của Thiên Chúa bị thách thức trong Phụng Vụ cũng như trong đời sống hàng ngày.

Đức Giáo Hoàng danh dự nhận xét rằng:

**“Nguyên nhân sâu sắc nhất của cuộc khủng hoảng trong Giáo Hội chính là hình ảnh của Thiên Chúa bị mờ nhạt đi trong Phụng Vụ.”**

**“Nếu Thiên Chúa không còn quan trọng nữa, các tiêu chí sẽ chuyển sang điều người ta cho là quan trọng”. Nếu con người đặt Thiên Chúa sang một bên, con người sẽ trở thành một “nô lệ cho các lực lượng vật chất, và do đó chống lại nhân phẩm của mình”.**

*(Đặng Tự Do, vietcatholic 06.10.2017/*

*Catholic Herald - [Benedict XVI: 'Obscuring' God from the liturgy has led to crisis in the Church](#))*

## Đức Cha Nguyễn Thành Thái, tân Giám Mục phụ tá Orange, Hoa Kỳ

10/7/2017 6:53:18 AM

VATICAN. Hôm 6-10-2017, ĐTC đã bổ nhiệm Cha Nguyễn Thành Thái làm tân GM Phụ tá giáo phận Orange, bang California, nơi có đông người Việt Nam nhất nước Mỹ. Ngài là Giám Mục người Việt thứ hai tại Mỹ sau Đức Cha Đaminh Mai Thanh Lương.



Thông cáo của Phòng Báo Chí Tòa Thánh:

Đức Cha Nguyễn Thành Thái năm nay 64 tuổi, sinh ngày 7-4 năm 1953 tại Nha Trang, gia nhập dòng Thánh Giuse, học tại chủng viện thánh Giuse và đại học Đà Lạt. Năm 1979

Thầy Thái sang Hoa Kỳ và định cư tại thành phố Hartford bang Connecticut, học tại Đại học kỹ thuật (Hartford State Technical College) và làm giáo sư toán và khoa học trong một trường trung học công lập (1981-1984).

Năm 1984 thầy Thái gia nhập dòng thừa sai Đức Mẹ La Salette, hoàn tất chương trình đào tạo giáo sĩ tại Học viện Murrumbidgee College (1984-1986) và thần học viện (Weston School of Theology) (1987-90) bang Massachusetts.

Khấn trọn đời ngày 19-9-1990 và thụ phong linh mục ngày 11 tháng 5 năm 1991 trong cùng dòng Thừa Sai Đức Mẹ La Salette.

Sau khi thụ phong linh mục, cha làm phó xứ "Thánh Tôma Tông Đồ" ở Smyrna, Georgia (1991-1994), phó xứ Thánh Anna ở Marietta, Georgia (1994-1996) và "Chúa Kitô Vua" ở Jacksonville, Florida (1996-1999).

Năm 1999 nhập giáo phận Saint-Augustine, bang Florida, Cha tiếp tục làm cha phó xứ Chúa Kitô Vua ở Jacksonville (1999-2001), sau đó làm cha sở cùng giáo xứ này (2001-2014).

Từ năm 2014, cha làm cha sở giáo xứ Thánh Giuse cũng tại thành phố Jacksonville.

Giáo xứ của ngài không có thánh lễ tiếng Việt, nhưng có lễ bằng tiếng Mỹ, Mễ và Bồ Đào Nha.

---

### Nụ Cười Nhà Đạo

#### **Oai Nhất Nhà**

*Một anh khoe với bạn: "Ở nhà, mình là người ra lệnh. Như hôm qua, mình nói với vợ: "Em, lấy nước nóng cho anh!"*

- *Cô ấy lấy ngay lập tức à?*

- *Chứ sao, ngay lập tức chứ, vì mình không thể rửa bát với nước lạnh được.*

- !!!!!

*(Peter Lê, Sưu tâm)*